

Rapport de la séance du conseil communal du 09 février 2021

Membres présents: Roller, bourgmestre, Kirsch-Hirtt, Mersch, échevins, Alexander, Kremer A., Groff, Schmit, Bach, Wietor, Ney-Prim, conseillers, Flener, secrétaire
Membre excusé : M. Kremer B., conseiller

Approbation d'actes, de conventions et de compromis

Le conseil approuve unanimement les actes et conventions et compromis suivants :

- Une convention conclue le 19 janvier 2021 entre les époux Marie-Jeanne et Léon WIETOR et le collège échevinal concernant la pose d'une canalisation d'eaux usées de DN150 en Polypropylène en vue d'assurer l'évacuation des eaux pluviales et usées de l'école de musique et de la future maison des jeunes. (Monsieur Wietor n'a pas participé au vote)
- Une convention conclue le 20 janvier 2021 entre la Commune, l'Administration de la Nature et des Forêts, le Musée National d'Histoire et d'Art ainsi que le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse pour l'utilisation et la mise en valeur de la maison néolithique de Lorentzweiler « Im Hohbusch ».
- Une convention conclue le 14 décembre 2020 entre le Collège échevinal et le CIGR Steinsel-Lorentzweiler régissant les relations entre le CIGR Steinsel-Lorentzweiler Asbl et la Commune de Lorentzweiler pour l'année 2021.
- Un compromis de vente conclu le 4 janvier 2021 entre le Collège échevinal et Monsieur Pierre HILBERT conc. l'acquisition d'une maison d'habitation située au 12 et 12a rue des Martyrs à Lorentzweiler au prix de 912.000.-€ :

Approbation d'un emprunt

Le conseil communal approuve à l'unanimité la proposition du collège échevinal de contracter un emprunt de l'ordre de 4.980.000.-€ inscrit au budget de l'exercice 2021 auprès d'un institut bancaire luxembourgeois.

Approbation d'une demande de création d'une nouvelle concession de pharmacie à Lorentzweiler

La demande de création d'une nouvelle concession de pharmacie est avisée favorablement par le conseil communal.

Approbation des comptes des exercices 2018 et 2019

Sur base de la prise de position du collège échevinal au sujet des remarques formulées par le service de contrôle de la comptabilité communale, les comptes administratifs des années 2018 et 2019 sont approuvés avec 7 voix pour et 3 voix contre.

Les comptes de gestion des années 2018 et 2019 sont approuvés unanimement.

Approbation d'un devis au budget extraordinaire de l'exercice 2021

Un devis au montant de 73.000.-€ en vue de la réfection d'un chemin rural au lieu-dit « Im Thaelchen » à Lorentzweiler d'une longueur de 350 mètres est approuvé unanimement par le conseil communal.

Résolution dans le cadre du pacte climatique

La résolution contre l'accord de libre-échange dénommé EU-Mercosur est approuvée unanimement par le conseil communal.

Bericht der Gemeinderatssitzung vom 09 Februar 2021

Anwesend: Roller, Bürgermeister, Kirsch-Hirtt, Mersch, Schöffen, Alexander, Bach, Groff, Kremer A., Prim-Ney, Schmit, Wietor, Räte, Flener, Sekretär
Entschuldigt: Kremer B., Rat.

Genehmigung von Akten und Konventionen

Der Gemeinderat genehmigt einstimmig die folgenden Konventionen und Akten:

- Eine Konvention, die am 19. Januar 2021 zwischen Marie-Jeanne und Léon WIETOR und dem Schöffenrat unterschrieben wurde und über die Verlegung einer Abwasserleitung DN150 aus Polypropylen festlegt, um die Ableitung des Regen- und Schmutzwassers der Musikschule und des zukünftigen Jugendzentrums sicherzustellen. (Herr Wietor hat nicht an der Abstimmung teilgenommen)
- Eine Konvention zwischen dem Schöffenrat, der Naturverwaltung sowie dem Landesmuseum für Geschichte und Kunst und dem Ministerium für Bildung, Kinder und Jugend über die Nutzung und Entwicklung des neolithischen Hauses "Im Hohbusch" für die kommenden Jahre.
- Eine am 14. Dezember 2020 unterschriebene Konvention zwischen dem Schöffenkollegium und dem CIGR Steinsel-Lorentzweiler, in der die Beziehungen zwischen dem CIGR Steinsel-Lorentzweiler Asbl und der Gemeinde Lorentzweiler für das Jahr 2021 geregelt werden.
- Einen Kaufvertrag der am 4. Januar 2021 zwischen dem Schöffenkollegium und Herrn Pierre HILBERT abgeschlossen wurde betreffend den Erwerb eines Wohnhauses in der Rue des Martyrs 12 und 12a in Lorentzweiler zum Preis von 912.000,- €:

Genehmigung einer Anleihe

Der Gemeinderat stimmt einstimmig eine Anleihe in Höhe von 4.980.000 €, die bei einem luxemburgischen Bankinstitut aufzunehmen ist.

Genehmigung einer Apothekenkonzession in Lorentzweiler

Der Antrag zur Schaffung einer Apothekenkonzession wird vom Gemeinderat einstimmig angenommen.

Genehmigung der Konten der Geschäftsjahre 2018 und 2019

Die administrativen Konten der Geschäftsjahre 2018 und 2019 werden mit 7 Ja- und 3 Nein-Stimmen angenommen

Die Gestionskonten für die Jahre 2018 und 2019 werden einstimmig genehmigt.

Genehmigung eines Kostenvoranschlags

Einen Kostenvoranschlag in Höhe von 73.000,- € für die Instandsetzung eines Feldweges ("Im Thälchen") in Lorentzweiler mit einer Länge von 350 Metern wird einstimmig angenommen.

Resolution im Rahmen des Klimapakts

Die Resolution gegen das als EU-Mercosur bekannte Freihandelsabkommen wird vom Gemeinderat einstimmig angenommen.